

PRÉSENTATION ET AVIS DE MOTION

**RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE COMPENSATION RELATIVE À
L'ENTRETIEN ET LA PROPRETÉ
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018**

**RÈGLEMENT IMPOSANT UNE TAXE RELATIVE AUX SERVICES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018**

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 146 de la *Charte de la Ville de Montréal*, qu'à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 4 décembre 2017 à 20 h, dans la salle du conseil située au 1800, boulevard Saint-Joseph, il y aura présentation des projets de règlement suivants et il sera donné des avis de motion en prévision de leur adoption finale à une séance subséquente :

- **Règlement T-18-01 décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté pour l'exercice financier 2018**
- **Règlement T-18-02 imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2018**

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 23 novembre 2017.

Diane Mongeau
Secrétaire d'arrondissement substitut
Arrondissement de Lachine

PRESENTATION AND NOTICES OF MOTION

**BY-LAW IMPOSING A COMPENSATION FOR
MAINTENANCE AND CLEANLINESS
FOR THE 2018 FISCAL YEAR**

**BY-LAW ESTABLISHING A SERVICE TAX
FOR THE 2018 FISCAL YEAR**

NOTICE is hereby given, in conformity with section 146 of the *Charter of Ville de Montréal*, that at the regular sitting of the borough council of Monday, December 4, 2017 at 8 p.m., in the council chamber located at 1800, boulevard Saint-Joseph, there will be a presentation of the following draft by-laws and notices of motion will be given in anticipation of their final adoption at a subsequent sitting:

- **By-law T-18-01 imposing a compensation for maintenance and cleanliness for the 2018 fiscal year**
- **By-law T-18-02 establishing a service tax for the 2018 fiscal year**

Given in Montréal, borough of Lachine, this November 23, 2017.